

Kéziratok, a melyek nem adatnak vissza ide küldendők: „MURAVIDÉK“ szerkesztősége Murska Sobota, Alexandrova c. :-: :-: 202. szám. :-: :-: Postatakarék számla száma 12980. Kiadó-tulajdonos: KÜHAR ISTVÁN.

MURAVIDÉK

Politikai, gazdasági és társadalmi hetilap.

Megjelenik minden vasárnap. Előfizetési ára negyedévre belföldön 15 dinár, külföldre 18 Din. Amerikába 20 Din. Hirdetési ár □ cm.-ként: szövegközt és nyilttér 1-50 dinár, rendes 1.—Din., apróhirdetés 0-70 Din. és az illeték. Több-szörinél engedmény.

VIII. Évf.

Murska Sobota, 1929. június 2.

22. Szám.

Szlovén kereskedők impozáns közgyűlése Murszka-Szobotában.

Szlovén kereskedelmi egyesületek ljubljanaei szövetsége a rendes évi közgyűlést f. hó 25. és 26.-án M. Szobotában tartotta meg. A közgyűlésen 170-nél több kiküldött vett részt, lehet mondani a kereskedők elitjéből, amit bizonyít az a parlamentárisan lefolytatott közgyűlés, mely utmutatóul szolgálhat sok más szervezetnek.

M.-Szobota maga büszke volt vendégeire. Ennek bizonyítéka-ként a nagyközség zászlódiszt öltött. A kereskedők ünneplőben üdvözölték szaktársaikat, a vonaton pedig Cseh Ferenc kereskedő, a m.-szobotai kereskedelmi egyesület agilis elnöke fogadta és kalauzolta az érkező vendégeket.

A szombat déli vonattal érkezett szövetségi vezetőség és a kiküldöttek délután előértekezletet tartottak, melyen az egyes egyesületek javaslatait letárgyalva, előkészítették a közgyűlés anyagát. Ez előértekezleten megvitatták mindazokat a nehézségeket, melyel a szlovén kereskedelemnek küzdenie kell.

Ennek végeztével a vendégek megtekintették a község egyes nevezetességeit, minekutánna a vendégek tiszteletére a Dobraiban rendezett és kitünősen sikerült társasestély következett, hol az otthoniak nagyszámban jelentek meg. A vendégeket elsőben a m. sz. keresk. egy. elnöke Cseh üdvözölte, kinek üdvözlését Weixl szövetségi elnök köszönte meg. Benko a nagyközség nevében köszöntötte őket, dr. Plecs (az iparkamara kiküldöttje) felszólalása után Lipovšek jár. főnök is üdvözölte a vendégeket és méltatta Prekmurje közgazdasági helyzetét s megleléssel állapította meg Szlovénia vidékünk iránti fokozottabb érdeklődését.

Vasárnap d. e. 10 órakor gróf Szápáry kastély télikertjében Weixl szövetségi elnök a közgyűlést megnyitja, üdvözlö a jelenlevőket, mindenekelőtt Lipovšek jár. főnököt, Benko polgármestert, Založni s. főispáni kiküldöttet, Bruderman ipar- és kereskedelmi kamara elnökét és dr. Plecs kamarai titkárt, ezután javasolja hódoló távirat küldését

Ófelségének, üdvözlö táviratot pedig az ipar- és keresk. miniszternek és dr. Korosec vasutügyi miniszternek. Elnöki megnyitójában felsorolja a kereskedők mai súlyos helyzetének okait, különösen a piszkos konkurrenciát, házalást és az idegen ügynökök szabad mozgását. A hatóságokra apellál, hogy irtsák a titkos kereskedelmet. Lipovšek válogatott szavakban írja le Prekmurje közgazdasági nehéz helyzetét. Árviz, mételykór, kétszeri jég, fagy stb. azok az okok melyek a prekmurjei kereskedőknek nehézségeket okoznak. De korántsem bizonyítja népünk jólétét a tömeges kivándorlás, mely nálunk rákbetegség. A mi földmivelőnkön segíteni kell s ha azon segítve lesz, a kereskedőn is segítve van. Benko gyáros üdvözlö a jelenlevőket s sok jó eredményt kíván. Založnik a főispán üdvözlétét, Bruderman alelnök és dr. Pless titkár az ipar- és keresk. kamara üdvözlétét tolmácsolja s mindannyian megrajzolják azt a megfeszített munkát, mely a kereskedők érdekében tétetett.

Következik a napirend folytatása, a kimerítő titkári jelentés, mely a kereskedők szervezetének hatalmas munkálkodását leginkább jellemzi. Podgorsek titkár jelentését általános tetszés követi, s mert ez lévén utolsó jelentése — u. i, megválasztott a kereskedők betegsegélyző egyesületének igazgatójává — eddigi munkálkodásáért köszönetet mond a közgyűlés.

A meg nem jelent pénztárnok helyett Kavcsics alelnök adja a pénztári jelentést, mely Din. 148.051-31 kiadás és ugyanannyi bevétel mellett 31.000 Din. maradványt mutat. A jövő évi költségvetés 168.500 Din. kiadással és 168.900 Din. bevétellel elfogadtatott, egy szavazat ellenében.

A szabályok arra vonatkozó pontja változtatott meg, mely ezután „Kereskedelmi testületek Szlovéniai szövetsége Ljubljanában“ címet adja s az elnökség elnevezését is megváltoztatja. A közgyűlés elhatározza, hogy a szövetség kötelező szervezete legyen az egyesületek részére. Rész-

letes leírása az erre vonatkozó memorandumban van meg.

Ezekután az illetékes miniszteriumokba küldendő memorandumok egyenként felolvastatnak s a 28 egyesület 2900 tagját képviselő kiküldöttek elfogadják őket. Tartalmuk a következő: 1.) Az új ipari törvényben tétessék kötelezővé az alkalmassági vizsga és a korhatár az iparendély elnyerésére. 2.) Továbbképző iskola fenntartása és kötelezettsége mai tanrenddel. 3.) Hajtassék végre a forgalmi adó eltörlése. 4.) Üzlet nyitási és zárási idő szabályozása sürgönyileg kéretik. 5.) Posta csomagok tarifája kisebbitessék. 6.) Rakterületi (vasuti) kedvezmények. 7.) Telefonok átszerelésénél ne fizettesenek új illetékek s vezettessék be újból a 25 km.-es zóna; a telefon bére a használathoz méressék. 8. Fekbér (vasuti) szállitassék le, kirakodási idő

hosszabittassék. 9. Gyarmatáru-fűszer- és vegyeskereskedés kiegészítéshez köttessék. Végül csatlakozik a kereskedelmi ügynökök kérelméhez, a vasuti kedvezmények megadása tárgyában.

Az igazán szépen látogatott és sikerült gyűlés után társasbéd volt, vagy 200 résztvevővel, melynekutánna a vendégek is a legnagyobb meglelédéssel és legszebb benyomással széledtek el. Az a pontos elszállásolás, rendezés és sok munkát és fáradságot követelő program, mely a vendégek teljes meglelédését vivta ki szakismeretet, jártasságot igazol, amely majdnem egészben az agilis elnök Cseh keresk. javára irandó. Sajnos csak az, hogy egy pár kereskedő az ő szabotáló magatartásával rontja az elismerést érdemlő munkát, a kedvet és a tekintélyt.

Politikai hírek.

Páris. A jóvátételi kérdés végleges döntése küszöbön van. A párisi szakértő konferencián e tárgyban a hangulat meglehetősen pesszimisztikus. A szakértők azt kívánják, hogy a Joung-féle fizetési tervvel egyidejűleg a német fenntartásokat is fogadják el. A Saar-terület visszaadásáról nem esett szó a párisi tárgyaláson. Berliin illetékes helyen arra utalnak, hogy a német szakértők fel fogása teljesen megegyezik a Német birodalom kormányának fel fogásával. A végleges megoldást rövidesen lehet várni. Schacht dr. aki hosszú idő óta nem tárgyalt a Francia Bank kormányzójával, most ismét beszédbe ereszkedett Moreau-val. A szövetségesek legutóbbi memorandumja került szóba és az a körülmény, hogy az egymással szembenálló népeket nem sikerült kiegyenlíteni. Az a gyanu merül fel, hogy a konferencia kudarccal fog végződni.

Bukarest. Gafencu külügyi államtitkár nyilatkozott, hogy hamis az az állítás, melyszerint Grandi és Zaleski legutóbbi budapesti látogatásai a kisantant ellen irányulnak és az sem igaz, amit a magyar lapok állítanak, hogy a kisantant Magyarországot elszigetelni akarja. Az elszigetelés ellentétben állana a három

állam politikájával. Ellenben az áll, hogy a határok megváltoztatásához sohasem fog hozzájárulni. A románok az engedékenység, a gazdasági együttműködés és a barátság útját keresik Magyarországgal. A lapok általánosan foglalkoznak Lengyelország külpolitikájáról Zaleski olasz—lengyel—magyar blokkjáról, de ugylátszik hol optimisztikus, hol pesszimisztikus találgatásokban merülnek ki. A legtöbbben Zaleski látogatását, merőben udvariassági jellegűnek tartják.

Afganisztán. A királyi pár podgyász nélkül kényszerült Indiába menekülni hatvan tagu kíséretével együtt; a menekülés automobilon történt a holmik is vagy ötven teherauton szállitattak. Habibullah fivére pedig 4000 emberrel elfoglalta Kandahar előtt levő Ghazni városát. Bizonyos, hogy Kandahart felfogják gyujtani, ezért a lakosság már elhagyta a várost.

Moszkva. Ujabbi szovjet-ellenes összeesküvést fedeztek fel a vasutasok, arany- és platina bányászok között. A mozgalom élén Vonneck moszkva-kazáni vasutársasági igazgató tanácsának volt elnöke van. Velicsko volt közlekedésügyi népbiztos és Palcsinszkij a Kerenszki kormány

volt államtitkára állott. Mind a három egyén (a cári Oroszországban igen előkelő állást töltött be), kivégeztették.

Magyar-román optánsper 29.-én tárgyalták. 28.-án meg-egyezést vártak az újabb bécsi tárgyalásoktól, mert időközben bizonyos közeledés mutatkozott. A megbízottak a júniusi népszö- vetségi ülészek előtt szeretnék a megegyezést nyélbe üt- ni.

Anglia. Lloyd George a munkáspárt választási győzelmét reméli, de tiltakozik szociálista kormány alakítása ellen. A külügyminiszter Chamberlain igen éles és feltűnő támadást intézett a liberális párt ellen, mert választási röpirataival, amely a leg- mocskosabb propaganda, Baldwin miniszterelnök ellen támad.

Kányászni ment

e hó 24.-én az egyik trimlini mada- rász, — arrafelé a varjuszedést neve- zik így — a gyerekek is ott kellett ekledeznie, merthogy a dolnja-lendavai közbirtokossági erdő magas tölgyfájára esetleg fel kell mászni, ha a madár- fiókassákmány reménye kecsegteti.

Ez a májusi kirándulás délután történt, miután előzőleg az erdős is az erdőben alkalmatlanokodott.

Történt, hogy a kányászó atyafi és a mászásra kész lurkó, az egyik fészkes „tőfához” értek. Az atyafi kez- di rugdalni a fát s közben figyelni nem mozdul-e valami a fészkekben, a fészek nem, de megrezzen a bokor a uramfia előttük áll egy alak, akit nagyon érde- kelt az a puska, amelyet előzőleg az erdősnél látott. Az erdősnék vélt atya- fitól megszerette volna szerezni a pus- kát, mert azt hitte, hogy valahol le van téve.

Az atyafi rosszat sejtett, megfog- ta a fiu kezét, tagadva hogy őneki puskája volna, hátrált kifelé az er- dőből.

A legelső kerékpárossal, aki utjá- ba akadtt izenetet küldött a dolnja-len-

davai csendőrösre, hogy a trimlini er- dőben rablók tanyáznak.

A rablók egyesek szerint többen voltak, közben tovább álltak. A mezőn épen sok buzát gyomláló munkás fog- lalatoskodott. A rablókról szóló rémhir szárnyra kelt ez élénk megfigyelés alá lett véve az egész Mura menti me- zőség.

Észrevettek négy gyanus alakot köztük egy nőt, vagy nőneköltözött egyént, akik a Mura folyó felé rohan- tukban elhánták holmijukat. A közben összeverődött üldözők a tárgyakat fel- szedték és ezekben rövid napokkal azelőtt Dolnja Lendaván és környékén rabolt holmikra ismertek. Az egyik üld- zött Frommer féle revolverrel igye- kezett távortartani az üldözőket, ezzel magára vonta a figyelmet.

Lövöldözés közben az egyik trim- lini-i gazda lábát el is találta, de végre a megszükitett gyűrűben miután megadásról nem akart hallani agyon- lötték a makacsul ellenálló rablót, aki haldokolva is szorongatta frommerjét lövésre készen.

A hullában eleinte az üldözők nem tudtak ismerőst felfedezni. Néhá- nyan a már legendás hírűvé vált Vra- tár Jósikára gondoltak, akit a dolnja- lendavai csendőrség egyik járőre a len- davai hegyen levő tanyáján néhány nappal azelőtt meglepett, amikor is si- került furfangosan meglőgnia.

Másnap a dolnja-lendavai alsóte- mető hullaházában aztán végérvénye- sen felismerte anyja és az egyik orvos különös jeléről a fején és arról, hogy évekkal ezelőtt az egyik lábáról leoper- rálták a hüvelyk és a szomszéd- dos ujját.

Dolnja Lendaván és környékén ezzel a scrozatos Vratár-féle rablások, melyek a várost és környékét eddig rettegésben tartották, — megszűntek.

Addig jár a korsó a kutra mig eltörlik.

Terjessze és olvassa a „MURAVIDÉK”-et

Az én „Évámnak”.

Mikor még nem Téged kért a nótám, de más

S annak fülébe sugtam forró vallomást Szerelemtől elepedve szomjan, vágyón, Akkor is Te voltál az én Ideálom.

Téged kerestelek minden csinos lányba', Ahány csak vetődött életem utjába.

Hozzád szólt a nótám epedő vágya, A Te csókod szomjaztam másnak csók- jába'.

S amikor még csak hírből sem ismertelek, Már akkor is, ugyis Téged szerettelek S kerestelek, miként folyam a tengert; Titkos erő vonzott, csodás vágy kergetett. (Minden „Ádám” keresi kivett bordáját, Miként az első is kereste »Éváját«) S néha vágyam mámorában már ugy rémlett.

Megtaláltam én is az „Évámot” - Téged.

De illuzió, csalódás volt az, semmi más! Azt hittem már, az enyémet elvitte más, Amikor a hosszú, tarka leánysorban Ajkaddal ért össze ajkam forró csókban S megremegett lényem minden idegszála; Éreztem, rákadtam az én »Évámra«. Aki az én lényemnek egyik fele, Mert Isten az én „bordámból” teremtette!

JUVENTUS.

HIREK.

HETI NAPTÁR.

JUNIUS (31 nap) 23 hét.

Hó és hét napjal.	Róm. kath.	Protestáns
2 Vas.	2. Blanka	1. Anna
3 Hétfő	Klotild	Klotild
4 Kedd	Kar. Ferenc	Kerény
5 Szerda	Bonifac pk.	Bonifac
6 Csüt.	Norbori pk.	Norbert
7 Péntek	J. szt. Szive	Róbert
8 Szomb.	Medard pk.	Medárd

Vásárok :

Juni 4. Lriževci (Tótkeresztur), Gornji Petrovci, 5. Tišina.

Időjárás :

Herschel szerint : Változó. Tapasztalat szerint : Ködös esős.

Kereskedelmi áruk :

100 kg.	Buza	Din.	240—250
» »	Rozs	»	240—
» »	Zab	»	250—
» »	Kukorica	»	250—
» »	Köles	»	220—
» »	Hajdina	»	220—
100 kg.	Széna	Din.	80—120
» »	Bab cseres.	»	700—
» »	Bab vegyes	»	500—
» »	Krumpli	»	80—150
» »	Lenmag	»	600—
» »	Lóhermag	»	2400—
1 kg.	III.	II.	I. prima
Bika	7.—	8.—	8.50 9.—
Üsző	7.—	7.50	8.— 8.50
Tehén	3.—	3.50	4.50 6.—
Borjú	—	—	12.— 12.50
Sertés	.	.	15.— 15.75
Zsir I-a	.	.	29.— 30.—
Vaj	.	.	85.— 40
Szalonna	.	.	28.— 25.—
Tojás 1 drb.	.	.	1.—

Valuta.

Zürichben 100 Din = 9.127 sfrk.

100 Doll. (E. A.)	adnak itt	5610 Din.-t
100 Pesoért (Urug.)	» »	4900 »
100 Márkáért	adnak itt	1320 Din.-t
100 Frankért (Páris)	» »	215 »
100 Pengőért	» »	990 »
100 Schil. (Bécs)	» »	798 »
100 Cseh kor.	» »	168 Din.-t

— Munkásoknak szóló ut- baigazítás. A francia emigracios vezértársaság állandóan egy na- gyobb számú szesz- és állandó mezőmunkásokat továbbá szol- gáló leányokat szükségel. Csak ennyiről ad a kerületi kapitány ur értesítést, hogy a nép a vára- kozás miatt más munkája elvég- zésében akadályozva ne legyen. Jelentkezéseket elfogad az „Expo- zitura Javne borze dela v Murski Soboti”, amely az érdeklődőknek a kellő felvilágosításokat megadja a munka és a fizetés feltételeiről.

— Prekmurska Banka D. D. az 1928. november 29-iki köz- gyűlés határozatai alapján meg- kezdte a régi részvények 5:2 arányban való kicserélését és fel- kéri a régi részvények tulajdono- sait, hogy azokat mielőbb cserél- jék be ujakra.

Az elrabolt szív.

(A régi török megszállás időkből.) Irta: SÁRDI GYULA.

Miről nem szólt költő Regény vagy legenda Egy árva völgyecske Rejtelmét kiadta Ott a zöld erdőség Aláhajló lombja Sötét évszázadok Titkait suhogja. A szép kies völgynek Minden vad virága Tifelétek hajól Hazánk ifjúsága, Kell a jelenkornak Bimbót fakasztani, Hogy elmehessenek Rózsát szakasztani Oda hol omladoz Jeltelen sírhalom Ott is csendes a békés Legyen a nyugalom!!

I. Szép tavaszi vasárnapokon a munka fáradalmaitól megszabadulva, egyháznaként elszakítva, templomba

nem mehetnek, gondolatokba merülve ballagok fel a szőlőhegy felé, ahonnan a határon át szépen megláthatom a Magyarországnak maradt templomunk fényes, bádogos tornyát. Gondolataim visszairányulnak több évszázadok le- forgása előtti, a törökmegszállási idők- be. Hogy vidékünkön is voltak törökök azzal is bizonyíthatom, hogy Motvar- levci (Szécsi Szentlászló) községünk határa egy bizonyos részét mai napig is Töröktemetőnek nevezik.

Községünkötől alig száz lépésre terül el a szőlőhegy délkeletfelé hu- zódó lassu lejtővel, déli oldalán bete- lepített szőlővel északkeletre meredek hegyoldal, ebben az oldalban a hegy kezdeténél egy lépcsősögletalakot képező hirtelen horpadás látható, tetején egy már a hosszú idők viharjaitól megtépsett öreg diófával. Ebben a szög- letben verte le sátorát a török basa nagyobb számú török csapatral, mely a felette elterülő hegytetőn hely ezkedett el, az akkori időkből hadi felszerel- seikkal s várfaidontóikkal. Szép kilátás van erről a helyről. Messze be lehet

látani a mai Magyarországnak. Ej nehéz idők voltak abban az időkből is. A kelletlen vendégek sem azért jöttek ám, hogy török mézes kalácsokkal kinál- gassák az akkori lakosságot, hanem fogosztogattak. Elrabolták élelmeiket, állatjaikat, sőt még fiaikat is akikből idegen országokban jó harcoló katonát neveltek. A fiatalság egyrésze nyugat- felé menekült, a félig vad nemzet fog- sága elől! Az előbb említett hegy al- ján, délkelet irányban a még régi ta- gosítást nem ismert időkből való, he- lyenként alig egy méter széles, ka- nyargós út van, melyet még néhány évvel ezelőtt magas nyers gyeplü borí- tott, helyenként egy-egy öreg körtefa és vadcsorosznya volt. Ez az út vezet a mostani plébánia birtokig. Ezt az utat ősi szóhadomány szerint most is „Szentgyházi utnak” nevezik. Ezen az úton jártak az akkori község lakosai a templomba. A plébánia birtok közé- pén körkörös lassu lejtővel szép domb áll. Ezen a dombon volt az akkori köz- ségnek és vidékének temploma, amely- nek összeomlott romjai mai napig is

láthatók. Még néhány évvel ezelőtt szegényebb emberek kisebb konyhai berendezéséhez innen szedtek téglát. Az omladékok között kerültek elő em- beri lábcsár- és koponyacsontok.

II.

Innen délkeleti irányban nem mess- ze elérjük a kobiljei (kebelei) határt. Ez a hely most az Eszterházy herceg uradalmát képezi, délfelől szép magas fenyves és bükkös erdőség északkelet- re kaszálórétek, az erdő aljában nem messze egy kis lapályos völgyecske hu- zódik az erdőből a kaszálók felé. Az erdőből kiérve, a völgyet sok szép kül- lönböző színű vadvirág borítja. Tavasz kezdetekor itt jelenik meg legelőször a hóvirág. Az erdőben beljebb ez a völgy kettős árokká alakul, ezen a helyen egy tölcseárszerű behorpadt gödör lát- ható. A gödört régi szóhadományból »Sándor kutnak« nevezik.

(Folyt köv.)

Mivel fedjem a házamat? Nem mássa! mint RATKOL-féle cementcseréppel.

— A közönség figyelmét felhívjuk, hogy a gróf Szapáry féle párkban a kerékpározás, a fűvönjárás, a kerítéseken való át-mászkalás 300 Din.-ig terjedhető pénzbüntetést von maga után. A párk felügyelője.

— Merénylet. Csakovecéről jelentik: A podtureni előjáróság értesítette a csakoveci törvényszék vizsgáló bíróját, hogy a Mura folyó egy 20 év körüli női holttestet vetett ki a partra. A vizsgáló bíró két orvossal kiszállt a helyszínére, ahol megállapították, hogy a nőnek 153 cm. a magassága, bubi frizurát viselt, sötétbarna a haja és jól ápolt keze van. Ruházata csak kék selyem bluz, az alsó teste teljesen meztelen. A nyakán egy vékony arany lánc van, melyen fél dinár nagyságú érem lóg, egyik lapján törött a zománc, a másik érem nyolcszögletű elülső oldalán egy angyal mellképe; a hátsó oldalán pedig „M. Trost” irás látható. Mikor a Murából kifogták, észrevették, hogy a fején sérülések nyomai láthatók. A boncolásnál megállapították, hogy a halált víztől való megfuladás okozta, mert a belső részekben vizet és iszapot találtak. Az orvosi vélemény szerint a leány ellen merényletet követtek el, s azután tompa szerszámmal leütötték, és önkivülte állapotában a vízbe dobták. Öngyilkosság nem forog fenn, mivel sem éhség vagy szerelmi bánat, sem ennek következményei nem láthatók. Ha valaki egyéb felvilágosítással tud szolgálni, szíveskedjen értesíteni a legközelebbi rendőrséget.

— Betörési kísérlet. Sável István puconci gazda kamarájába pünkösd éjjel ismeretlen tettesek be akartak törni. A kamara ablakát már sikerült nekik kifeszíteni, de további munkájukban megzavarták őket.

— Uj fajta szőlőoltványra kapott vérszemet egy már kinyomozott tettes. De hogy ne kelljen adni érte pénzt, Vljaj Ferenc predanovci földbirtokos ily tőkével ujjonnan beültetett szőlőjéből végezte a pási az „átültetést”. A vizsgálat folyik.

— A puconci májusi vásár, a mai viszonyok mellett kitünően záródott. A felhajtás ugyan nem volt a megszokott, csak 564 drb. volt, de ezzel szemben 50%-os adásvételt jegyeztek 246 eladás lett átírva.

5 hónapig Palma 5 mig bőr 2 hónapig

Idő pénz, pénz erő
Egyikből sincs heverő
Kereset bár elég,
Sporolás a nyereség
Las Palmát kell hát hordani,
Mert ami két hó helyett
erő 5-ig tart,
Palma Gazdagítja a magyart.

PALMA

— A radkersburg—radgonai hidépítés a Murán erős iramban halad, már márciusban a hid teljesen készen lesz. A munkások óránként vannak fizetve. A mi embereink óránként 3 dinárt, a stájerek 2 sillinget (16 Dint.) kapnak. A napi megkövetelt munkaidő 8 óra, de minden munkás önszántából még két órán át tovább dolgozik, mert a tulidőre másfélszeres óradíjat kapnak. Ugy látszik az ötszörös munkadíjkülönbözetnek oka a mi megélhetési viszonyaink rendkívül rossz voltában keresendő. Bizonyítható azzal, hogy a mi embereink 4 Din. óradíjat kértek egy szép napon. Az napra kényszerből meg-

adták nekik 3 helyett a 3 dinárt, de este mindannyian elbocsáttattak. Másnap kétszer annyi jugoszláv munkás jelentkezett a 3 dináros óradíjra. Ebből eléggé szembeötlően lehet látni a jugoszlávai munkanélküliség és a munkás nyomor. Prekmurjeiek tartanak össze, mert ha magatok nem segítitek egymásnak, másoktól jó segítséget ne várjatok.

— Kupsinci ev. hivek most szerzett 560 kgr. sulyu harangját jun. 9.-én délután 2 órakor Kováts István esperes és Luthár Ádám lelkes urak avatják fel fényes ünnepélyességekkel és átadják az ő rendeltetésének.

ORSZÁG-VILÁG.

— Bukarest egyik ligetében levő Arena Románá cirkuszban, francia boxolók fellépését hirdették. A cirkuszban sok ezer ember várta az ökölvívőversenyt. Amikor a rendezőség bejelentette, hogy a boxolók nem érkeztek meg a felháborodott közönség nekiesett a cirkuszépületnek és azt teljesen szétrombolta.

— Zágrebban főpályaudvaron az egyik teherszállító kocsiból kiszabadult egy bika. A feldühödött állat a sinek mellett a közönség közé rohant. A tömeg fejvesztve menekült a várótermekbe. Egy rendőr lekapta a válláról fegyverét és több lövéssel leterítette a megvadult bikát.

— A jugoszláv-bolgár határ közelében levő Godecs helység mellett a bolgár határőrség egyik járőre agyonlőtte Timok Hinkát és Uzunov Toso bolgár emigránsokat, akik a határt át akarták lépni.

— Racsics Punisa és társai bünyének tárgyalását május 27.-ére tűzték ki. A tárgyalást a beográdi városi bíróság első számú nagytermében tartják meg. A terem meglehetősen kicsi, ezért csak kevés belépőjegyet bocsátanak ki. A három vádlottat negyven ügyvéd védi, a tanúk száma hatvan.

— Budapesten szombaton fölakasztva, holtan találták lakásán Harsányi Pált, a Magyar Nemzeti Múzeum éremosztályának igazgatóját. Tettének oka ismeretlen.

— A Gráf Zeppelin második amerikai utjának kudarca nem lesz akadály annak, hogy a léghajó a legközelebbi napokban újból megkísérelje az utat. A Graf Zeppelin néhány próbarepülés után legkésőbb két hét múlva indul utnak.

— Tóth Jámor János sztaramoravici gazdálkodó Kabók Mihály házában egyik szobájában felakasztotta magát. Tettét csak két nap múlva vették észre. Toth az alkohol rabja volt és emiatt családjával állandó viszálykodásban élt.

— A „Délamerika Magyarorságra”. Buenos Airesben megjelenő magyar napilap szerkesztősege vállalkozik arra, hogy díjmentesen ad felvilágosítást és végez kutatásokat Délamerikában élő jugoszláviaiak helyzetéről és hollétéről. Akinek ilyen kívánsága van és aki Braziliában és Argentínában levő hozzátartozóit fel akarja kutatni, erre való megkeresését küldje be a Bácsmezei Napló kiadóhivatalába, amely azokat ugyancsak díjmentesen továbbítja a Délamerika Magyarorságra címére.

— Berlinben az egyik külvárosban Bösche kereskedő felesége világító gázzal megmérgezte önmagát, tizenhat és tizenegy éves leányát, továbbá kilenc éves kisfiát. Mind a négyen meghaltak. Az asszony nyomasztó anyagi gondok miatt követte el a családirtást.

— Földrengés pusztított Kisázsában Karahisszar városában csütörtök éjjel. Nyolc nagy emeletes épület romba dőlt. A városban és környékén ötvenhárom halottja van a földrengésnek.

— Frankfurt-berlini vasútvonalon Kersell állomáson csütörtökön délután kisiklott a frankfurt-berlini gyorsvonat. A kisiklásnál sebesülést szenvedett egy fiatal leány, akit a nyílt országúton kellett ámputálni. Mivel más műszer nem állt rendelkezésre, a fiatal lány lábát zsebkéssel ámputálta egy orvos, aki a vonat utasai között volt. A sebesültet sikerült az életnek megmenteni.

— Londonban Gibbs tanár az egyetemen egyik előadásában kifejtette hogy sikerült az élő macskák szívét kivenni és villamossággal hajtott gumisztyáruval helyettesíteni. Ennek segítségével az állatok öt óra hosszúságú életet éltek. Londoni orvosok véleménye szerint ez az eljárás fontos felfedezésre vezethet az élet mesterséges meghosszabbítása terén.

— A monopoligazgatóság a közel jövőben husszas csomagolásban izléses papirdobozokban is fog kibocsátani Vardar cigarettát rendes ár mellett.

— A Majnán pénteken egy csavar-gőzös összeütközött egy mozgószármal. A karamból következőben a komp elsüllyedt, a gőzös három utasa vízbe fullt.

— Noviszádon bajok vannak, mert az árakat drágították egy szállodában Kraljica Mária szálló igazgatóját és a kávéházi főpincért öt-ötezer dinárra börtözték.

— Ötvenmillió dollár költséggel az Egyesült Államokban egy repülőgép és léghajó kikötő és elinduló helyét építenek az amerikai hadsereg részére.

Miért ? !

Miért hordjunk mi is kavicsot, nekünk iparendélyünk van, mi egyenes és iparodót fizetünk és ezáltal nekünk az országuti adó és a községi pótdadó is sokkal többre jön mint egy parasztgazdának. Miért nem hordanak a teher, luxus autó és autótáxi tulajdonosok is kavicsot, pedig ők rontják legjobban az utakat? Helyes! Hordjunk kavicsot mi is, de ők is hordjanak és igazságosan történjen azon helyeknek kijelölése, ahová a kavicsot hordanunk kell. (Ketten.)

Szerkesztő üzenete.

S. D. L. Köszönet a küldeményért. Nagyon örülnék, ha néha egy-egy rövidke vezetőcikkkel szerezhetné. A kiadó urat felkértem a kívánt dolgok elküldésére.

TORMA.

Furcsa.

Egy ur: Megérkezett már a nássutról Müller ur és neje?

Szobalány: Az ur megérkezett, de nagyságos asszony még nem.

— Azt mondják a nős ember tovább él mint a nőten.

— Téves! Az illetőnek az idő csak hosszadalmasabbnak tűnik fel.

Hodoš-Murska Sobota vasuti menetrendje.

Indulás	5:20	8:24	11:35	16:45	Maribor	9.10	14.37	18.14	22.16	Érkezés
Érkezés	5:50	9:01	12.10	17.20	Pragersko	8.35	13.59	17.36	21.45	Indulás
Indulás		5:08	7:31	12.20	Ljubljana	13.46	18.12	22.00		Érkezés
Érkezés		8:48	11:08	15.56	Pragersko	9.40	14.06	17.57		Indulás
Indulás	6:18	9:07	12:20	17.32	Pragersko	8.81	13.55	17.30	21.25	Érkezés
Érkezés	7.15	10.12	13.31	18.38	Ormož.	7.20	12.46	16.16	20.14	Indulás
Indulás	7.26	10.24	15.02	18.52	Ormož	7.02	12.35	16.00	19.39	Érkezés
	7.32	10.31	—	18.59	Pušenci	6.56	—	15.54	19.33	
	7.38	10.36	15.18	19.06	Pavlovci	6.50	12.22	15.48	19.27	
	7.48	10.48	15.50	19.16	Ivanjkovci	6.40	12.08	15.38	19.17	
	8.00	11.00	—	19.28	Žerovinci	6.28	—	15.26	18.59	
	8.15	11.15	16.27	19.48	Ljutomer trg.	6.08	11.24	15.06	18.39	
	8.18	11.18	16.31	19.46	Ljutomer	6.04	11.19	15.02	18.35	
	8.25	11.26	17.33	19.51	Veržej	6.00	10.82	14.56	18.20	
	8.40	11.41	18.15	20.06	Dokležovje	5.46	10.12	14.42	18.14	
	8.48	11.49	18.25	20.14	Beltinci	5.38	9.53	14.34	18.06	
	8.57	11.58	18.46	20.23	Murska-Sobota	5.29	9.41	14.25	17.57	
Érkezés	9.09	12.10	19.05	20.35		5.16	9.12	14.12	17.44	Indulás
Indulás	5.10		13.40		Murska-Sobota		8.43		17.16	Érkezés
	5.26		13.56		Puconci		8.29		17.02	
	5.41		14.12		Moščanci — Vaneča		8.14		16.47	
	6.03		14.34		Gornja Lendava — Mačkovci		8.02		16.35	
	6.16		14.48		Stanjovci		7.42		16.15	
	6.26		14.58		Petrovci		7.32		16.05	
	6.42		15.14		Šalovci		7.17		15.50	
Érkezés	6.52		15.24		Hodoš		7.07		15.40	Indulás

KÖZGAZDASÁG.

Ljubljani nagyvásár alkalmával a szlovéniai hírneves butorgyárosok igen nagy butorkiállítás rendeznek és e célra egy egészen különálló pavijont állítottak fel. Ide kerülnek a leg-egyszerűbb szobaberendezésektől felfelé a legválasztékosabb izlésű iparművészeti berendezésekig az elképzelhető összes butorfélések, melyek a szlovén butoripar nemzetközi jóhírnevét hathatósan emelni fogják.

Uj Duna hajózási társaság alakult, amely Rómániából Németországba petroléumot és a petroléumtermékeit óhajtja szállítani. Az új vállalat neve: Németromán Mótör Tank hajózási társaság. Máris rendeltek Regensburgban levő Ruthof-féle hajógyárban két tankhajót, és hat tankuszályt, melyek mindegyike 700 tonna vagy 70 vagon hordképességű. Már júniusban járnak fognak velük.

A jugoszláv kereskedelmi kamarák országos kongresszusát tartotta hétfőn Noviszádon. Dr. Koszics Mirko egyetemi tanár előadást tartott „Középeurópa külkereskedelmi politikának időszerű irányelvei” címen. További pontok: a vám- és vasúti tarifapolitika problémája a gyáripár és autonóm tarifa kérdéséről. A kisipar és az autonóm vámtarifa. A legtöbbkedvezmény elve. A vasúti tarifa politika. Tengeri politikánk. Folyamtarifa. A gyűlést kirándulások édesítik.

Zágrebben a jugoszláv bortermelők tartottak értekezletet,

amely a földmívelésügyi miniszterium kezdeményezésére történt. Százhusz bortermelő szövetségi képviselő jelent meg, hogy letárgyalják az új bortörvény alapján kiadandó miniszteri végrehajtási utasítás tervét. A vita főleg arról folyt, hogy a végrehajtási utasításban a törvényről is szigorubban ne engedélyeztessék nem csak a hamisított borok forgalombahozatala, hanem a rossz borok eladása is, mert ezek diszkreditálják a jugoszláv borok jóhírét nemcsak a belföldön, hanem az exportpiacokon a külföldön is. Egyben ama kérelem kerül a miniszteriumba, hogy a „direktor” szőlőtőkéből eredő bor terjesztése és ezen tőkék ültetése megtiltassék.

Kik jogosultak ezentúl állami árlejtéseken résztvenni. A kereskedelmi és hadügyminiszterek együttes rendeletben érdekes elvi határozatot hoztak abban a kérdésben, hogy kik vehetnek részt ezentúl állami árlejtéseken. Az állami árlejtéseket megelőzőleg az árlejtésen résztvenni kívánók kötelesek az illetékes kereskedelmi kamaráknál bizonylatot arról szerezní, hogy nincs törvényes akadály, hogy az árlejtéseken résztvehessenek. A kamarák ilyen bizonylatokat három hónapra állítottak ki, tekintet nélkül arra, hogy az illetők milyen állami árlejtésen kívánnak résztvenni és milyen mennyiségű és mennyiségű árut kívánnak szállítani. A kereskedelmi és a hadügyminiszterek rendeletet intéztek a kamarákhoz, amelyben utasítják őket, hogy ezentúl a kiállítandó hivatalos bizonylatoknak tartalmazni kell a következő adatokat: a cégjegyzés számát, az igazolvány számát, az árlejtés határidejkiírásának számát, a szállítandó mennyiség számát, az árlejtés határidejét és a szállítandó áru értékét. A kamara bizonylatában tartozik igazolni, hogy az illető vállalkozó áruk szállítására képes. Több kereskedelmi kama-

ra tiltakozott ezen rendelet ellen, de a kereskedelmi és hadügyminiszterek most érkezett legújabb rendeletükkel megismételték előző álláspontjukat és így a bizonylatok a jövőben ilyen értelemben kerülnek kiadásra. A bizonylatokat hivatalos nyomtatott blankettákon adják le.

Szerkesztő üzenete.

Vörös K. B. Mindannyukat szeretettel s szívből viszont üdvözlöm. Nagyon örülök, hogy reám gondoltak és szíves érdeklődésükkel kitüntettek.

Ami a lap küldését illeti, egyelőre csak a felsorolt nevek szerinti példányszámokat küldtem becses címére; amennyiben több vagy kevesebb kellene, tessék kérem azt levelező-lapon velem közölni; de lehetőleg postafordultával. Személyenként az év végéig 43 Din. 25 parába kerül a lap, mely összeget francia frankban: 20-21 tessék pénzes levélben, vagy postautalványon elküldeni.

Irjanak néha milyen a sorsuk, van-e sok dolguk, egészségesek-e stb. Bizony bennünket is érdekel a földünk sorsa. Hazafiúi üdvözlőmet küldöm személyenként és kérem Önöket, hogy ne felejtssék el bennünket „prekmurjeieket.”

Evangelicsanszke
krsztsanszke
MRTVECSNE
peszmi
DRÜGO VÖDANYE

sze dobijo v trgovini
HAHN IZIDOR v Murški Soboti.

Jobb házból való fiu
tanulónak
felvétetik BÁNFI JÓZSEF
vendéglősnél M. Sobota.

ELADÓ

jutányos áron egy **gőz-**
cséplőkészlet, huza-
tos egy éves, egy vagon na-
pi teljesítményei, Clayton &
Shuttlenworth. Megtekinthe-
tő és kérdezősködni lehet

BAUMEISTER JOS.
MARIBOR

Aleksandrova cesta 20 szám alatt.

Legjobb

kerékpárok

valamint alkatrészek
jutányosan kaphatók

Nemecz János

vas és gépkereskedésben
Murska Sobota.

Vegyeskereskedő segéd

felvétetik egy vidéki nagyobb üz-
letbe, aki szlovén és magyar le-
velezéshez és kiszolgáláshoz ért.
Bőveb megtudható HAHN IZI-
DOR papírkereskedésében Mur-
ska Sobota.

Vsakovrstne sirove
in svinjske kože

k u p u j e

po najvišji dnevni ceni
Trautmann Franc

Murska Sobota
Cerkvena ulica 191.